

Visit www.lowes.com for more information./Pour en savoir plus, visitez le site www.lowes.com./Visite www.lowes.com para obtener más información.

¿SE SIENTE CONFIADO? INICIE SU PRÓXIMO PROYECTO

FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/CONFIDENT? COMMENCEZ VOTRE NOUVEAU PROJET/

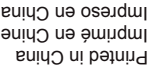
This fixture is warranted to be free from defects in materials and workmanship for 2 years from the date of original purchase. Call 1-866-994-4148 to obtain a Return Authorization number and further instructions. The manufacturer will be liable for the replacement of the defective item and will not be liable for any other loss, damage, or injury which is caused by the product/Ce luminaire est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat originale. Composez le 1 866 994-4148 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour et des instructions supplémentaires. Le fabricant est responsable de remplacer l'article défectueux, mais n'est pas responsable des pertes, des dommages, des frais de main-d'œuvre ou des blessures occasionnées par l'article./Esta lámpara está garantizada para no presentar defectos en los materiales ni en la mano de obra por un período de 2 años a partir de la fecha de compra original. Llame al 1-866-994-4148 para obtener un número de autorización de devolución y otras instrucciones. El fabricante será responsable por el reemplazo del artículo defectuoso y no será responsable por ninguna pérdida, daños o lesiones causadas por el producto.

WARRANTY/GARANTIE/GARANTIA

Assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée avant de nettoyer le luminaire. Nettoyez le luminaire à l'aide d'un nettoyant pour vitres doux et d'un lingé doux. Vaporisez le nettoyant liquide sur un lingé. Ne le vaporisez pas directement sur le luminaire.

Assegures de que la alimentaci6n este apagada antes de limpiar. Limpie con un limpiador para vidrio y con un paño suave. Aplique un limpiador liquido al paño. No rocíe la lámpara.

CARE AND MAINTENANCE/ENTRETENIMIENTO Y MANTENIMIENTO



Si el artículo ya no está a la venta o si tiene alguna pregunta o problema, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-994-4148, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., hora estándar del Este y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

Gracias por comprar este producto Utilitech. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite Lowes.com, busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

Si l'article n'est plus en vente, ou si vous avez des questions ou des problèmes, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1 866 994-4148.

numéro de l'article et consultez l'onglet « Guides & Documents » (guides et documents) sur la page de l'article.

Nous vous remercions d'avoir acheté cet article Utilitech. Nous avons rédigé des instructions faciles à suivre afin que vous puissiez assembler l'article sans tracas et en profiter le plus rapidement possible. Toutefois, si vous avez besoin d'informations supplémentaires, visitez le site Lowes.com, recherchez le

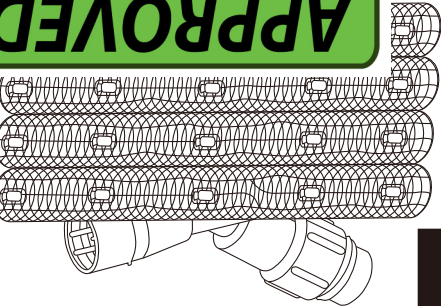
EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

If the item is no longer for sale, or if you have any questions or problems, please call our customer service department at 1-866-994-4148, 8 a.m. - 6 p.m..

Documents tab on the product's page.

Thank you for purchasing this Utilitech product. We've created the putting it together. But, if you need more information than what is

APPROVED TO PRINT



MODEL/MODELE/MODELO
#LR0001-LED9K6027

ROPE LIGHT
CORDON LUMINEUX
CORDON DE LUCES

[ITEM/ARTICLE/ARTICULO #0709153](#)



SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.
Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer l'article.
Lea y comprenda por completo este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

Model/Modèle/Modelo: LR0001-LED9K6027

120 V 60 Hz 0.08 A

Fuse replacement rating/Caractéristiques du fusible de rechange/Clasificación de reemplazo del fusible: 125 V 5 A

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS/LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ/LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- a) Do not cover this product, as the covering may cause the flexible light to overheat and melt or ignite./Évitez de couvrir le cordon lumineux, sans quoi il pourrait surchauffer et fondre ou s'enflammer./No cubra este producto ya que la luz flexible podría sobrecalentarse, derretirse o incendiarse.
- b) Do not operate with the flexible light tightly coiled./N'utilisez pas le cordon lumineux lorsqu'il est enroulé de façon compacte./No utilice el producto con la luz flexible demasiado enroscada.
- c) Do not puncture, cut, shorten or splice the flexible lighting./Ne perforez pas, ne coupez pas, ne raccourcissez pas et n'épissez pas le cordon lumineux./No perforo, corte, acorte ni empalme las luces flexibles.
- d) Do not route the cord or flexible lighting through walls, doors, windows or any like part of the building structure./Ne passez pas le cordon lumineux dans les murs, les portes, les fenêtres ou toute autre partie d'un bâtiment./No pase el cable o la luz flexible a través de paredes, puertas, ventanas u otra parte similar de la estructura del edificio.
- e) Do not use if there is any damage to the light or cord insulation. Inspect periodically./N'utilisez pas le cordon lumineux si le cordon ou son enveloppe sont endommagés. Inspectez-le périodiquement./No utilice este artículo si presenta daños en la luz o en el aislamiento del cable. Inspecciónelo periódicamente.
- f) Do not submerge flexible light in liquids, or use the product in the vicinity of standing water or other liquids./N'immergez pas le cordon lumineux dans un liquide et ne l'utilisez pas à proximité d'eau stagnante ou d'autres liquides./No sumerja la luz flexible en líquidos ni use el producto cerca de agua estancada u otros líquidos.
- g) Secure this flexible light using only the hangers or clips provided. Do not secure this product or its cord with staples, nails or like means that may damage the insulation or permanently attach to the building structure./Fixez le cordon lumineux en utilisant seulement les crochets et les agrafes fournis. Ne fixez pas l'article ou son cordon électrique avec des agrafes ou des clous, ou d'une façon pouvant endommager l'enveloppe isolante ou fixer le produit au bâtiment de façon permanente./Asegure esta luz flexible solo con los colgadores o los sujetadores proporcionados. No asegure este producto o su cable con grapas, clavos o elementos similares que puedan dañar el aislamiento y no lo fije permanentemente a la estructura del edificio.
- h) Do not subject flexible lighting to continuous flexing./Ne pliez pas le cordon lumineux de façon continue./No exponga la luz flexible a una flexión continua.
- i) Do not exceed the length in feet permitted by the marking (192 ft.)./N'excédez pas la longueur maximale indiquée (58,52 m). No exceda la longitud máxima en metros permitida según la etiqueta (58,52 m).
- j) This product has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a feature to reduce the risk of electric shock. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not use with an extension cord unless



SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

plug can be fully inserted. Do not alter or replace the plug./ Cet article est muni d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre) afin de réduire les risques de choc électrique. Cette fiche ne peut être branchée sur une prise polarisée que dans un sens. Si la fiche ne s'enfonce pas complètement dans la prise, essayez dans l'autre sens. Si elle ne s'insère toujours pas, faites appel à un électricien qualifié. N'utilisez pas une rallonge électrique, à moins que la fiche puisse être complètement insérée dans la prise. Ne modifiez pas et ne remplacez pas la fiche./Este producto tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra) como característica de seguridad para reducir el riesgo de descargas eléctricas. Este enchufe se inserta en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja en el tomacorriente, invértalo, si aun no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado. No utilice extensiones eléctricas a menos que el enchufe se pueda insertar completamente. No modifique ni reemplace el enchufe.

SAVE THESE INSTRUCTIONS/CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS/GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

When using outdoor-use portable lighting products, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury, including the following: /Lorsque vous utilisez des produits d'éclairage portables pour l'extérieur, respectez les mesures de sécurité élémentaires suivantes afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure : /Cuando utilice productos de iluminación portátiles para exteriores, siga siempre las medidas de precaución básicas para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, incluidas las siguientes medidas:

a) Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) protection should be provided on the circuits or outlet to be used for the outdoor-use flexible lighting product. Receptacles are available having built-in GFCI protection for this measure of safety./ Si vous utilisez cet article à l'extérieur, branchez-le sur une prise ou un circuit relié à un disjoncteur différentiel conçu pour les produits d'éclairage extérieur flexibles. Des prises munies d'un disjoncteur différentiel intégré sont offertes pour vous permettre de respecter cette mesure de sécurité./ Al usar el producto de iluminación flexible en exteriores, conéctelo a un tomacorriente con interruptor de circuito de falla de puesta a tierra (GFCI, por sus siglas en inglés). Existen receptáculos que cuentan con protección GFCI integrada para cumplir con esta medida de seguridad.

*) Use only outdoor extension cords, such as type SW, SON, STW, STOW, SJW, SJOW, SJTW, or SJTOW. This designation is marked on the wire of the extension cord./Utilisez uniquement des rallonges conçues pour l'extérieur, telles que les rallonges de type SW, SON, STW, STOW, SJW, SJOW, SJTW ou SJTOW. Ces indications sont inscrites sur le fil de la rallonge électrique./Use solo extensiones eléctricas para exteriores como las de tipo SW, SON, STW, STOW, SJW, SJOW, SJTW o SJTOW. Esta designación aparece marcada en la extensión eléctrica.

CAUTION/ATTENTION/PRECAUCIÓN

1. Risk of electric shock. Do not use with extension cord near water or where water may accumulate. For use only on GFCI protected circuits./Risque de choc électrique. N'utilisez pas l'article avec une rallonge électrique près de l'eau ou dans des endroits où l'eau peut s'accumuler. Branchez uniquement l'article sur des circuits protégés par un disjoncteur différentiel./Riesgo de descarga eléctrica. No use con una extensión eléctrica cerca del agua o en lugares donde se pueda acumular agua. Este producto está diseñado solo para uso en circuitos protegidos con un GFCI.

2. Material may become brittle when cold. Do not install where it may be stepped on or subject to physical damage./Le matériau peut devenir cassant s'il est exposé au froid. N'installez pas l'article dans un endroit où l'on pourrait marcher dessus et où il pourrait subir des dommages./El material se puede volver quebradizo cuando se enfría. No lo instale en sitios donde pueda pisarse o ser objeto de daño físico.

3. Do not cover flexible lighting, as the covering may cause the flexible light to overheat and melt or ignite./Évitez de couvrir le cordon lumineux, sans quoi il pourrait surchauffer et fondre ou s'enflammer./No cubra la luz flexible ya que se podría sobrecalentar, derretir o incendiarse.

SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

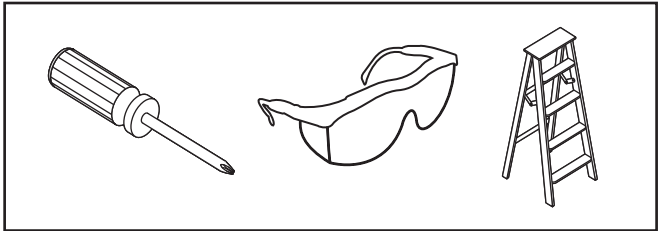
4. Always unplug this product before installing or replacing fuses./Débranchez toujours l'article avant d'installer ou de remplacer un fusible./Siempre desenchufe el producto antes de instalar o reemplazar fusibles.
5. Do not overload. This product's length is 12 feet. Do not connect together more than 192 total feet./Évitez de surcharger l'article. Cet article mesure 3,66 m de longueur. Ne raccordez pas des articles totalisant plus de 58,56 m de longueur./No lo sobrecargue. El largo de este producto es de 3,66 m. No conecte másde 58,52 m en total.
6. Risk of fire or electric shock. Use only the flexible light extension segments specified in the manufacturer's instructions./Risque d'incendie ou de choc électrique. N'utilisez que des segments de rallonge recommandés par le fabricant./Riesgo de incendio y descarga eléctrica. Utilice solo los segmentos de extensión de la luz flexible especificados en las instrucciones del fabricante.

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

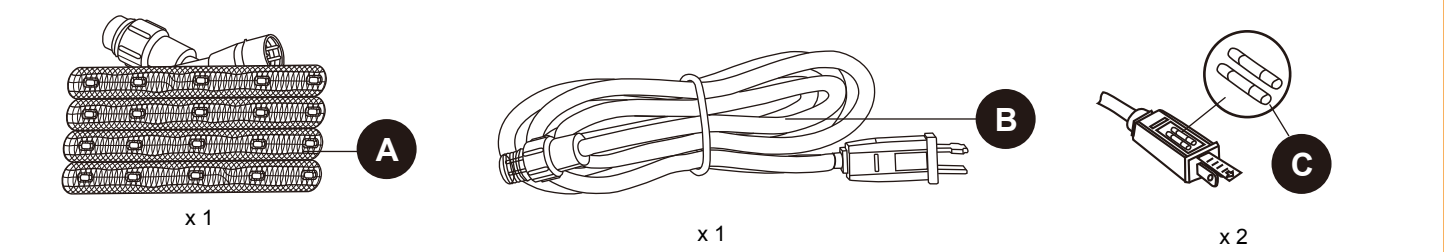
Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product./Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article./Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Estimated Assembly Time: 30 minutes
Temps d'assemblage approximatif : 30 minutes
Tiempo estimado de ensamblaje: 30 minutos

TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED):/OUTILS NÉCESSAIRES (NON INCLUS)/HERRAMIENTAS NECESARIAS (NO SE INCLUYEN)

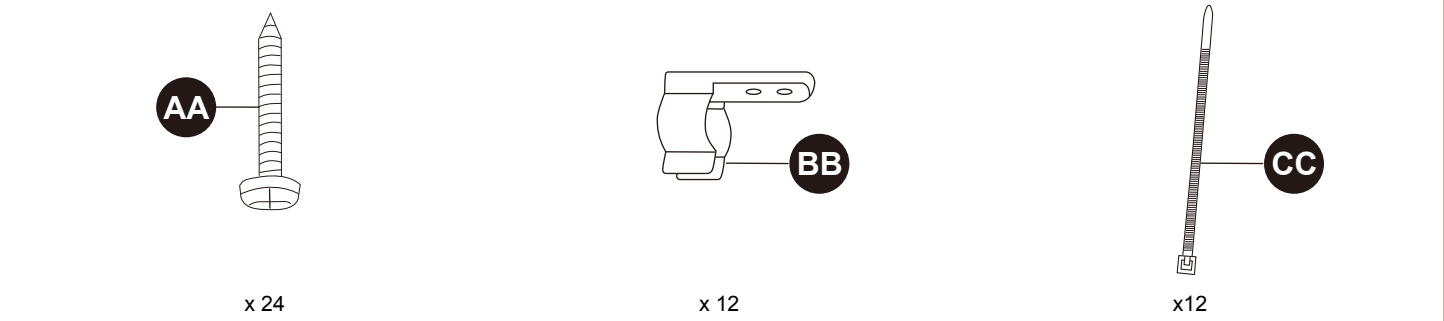


PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE

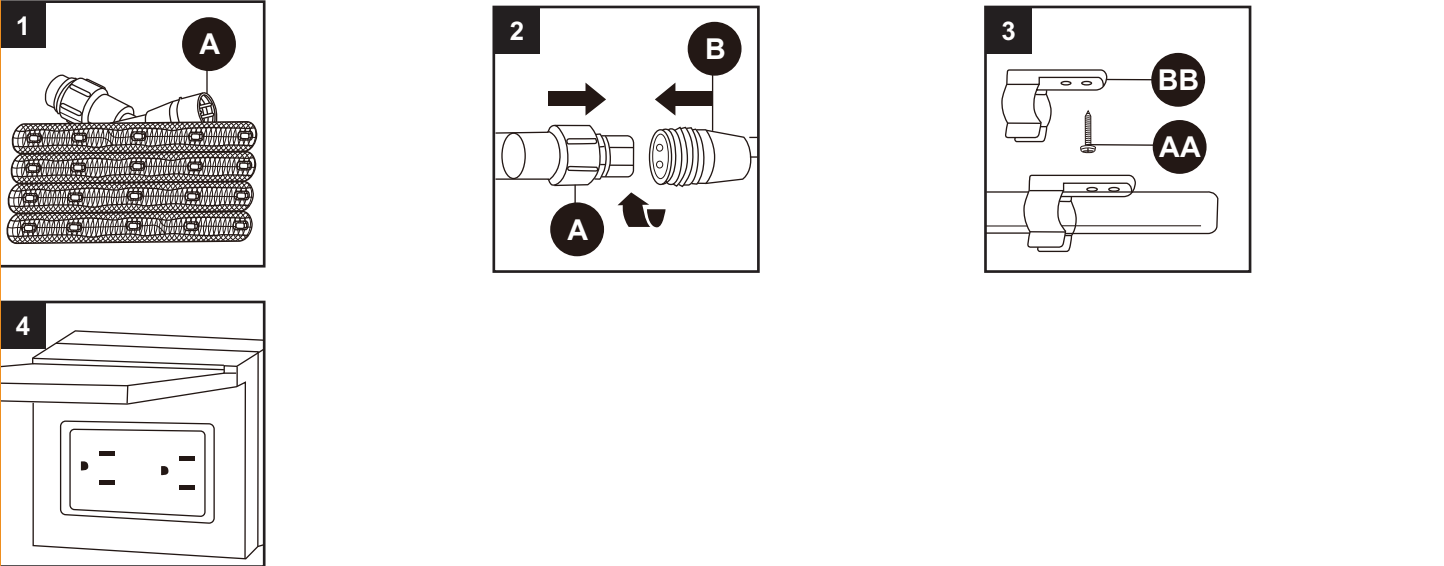


HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS

Note: Hardware shown actual size./Remarque : La quincaillerie est illustrée en grandeur réelle./Nota: los aditamentos se muestran en tamaño real.

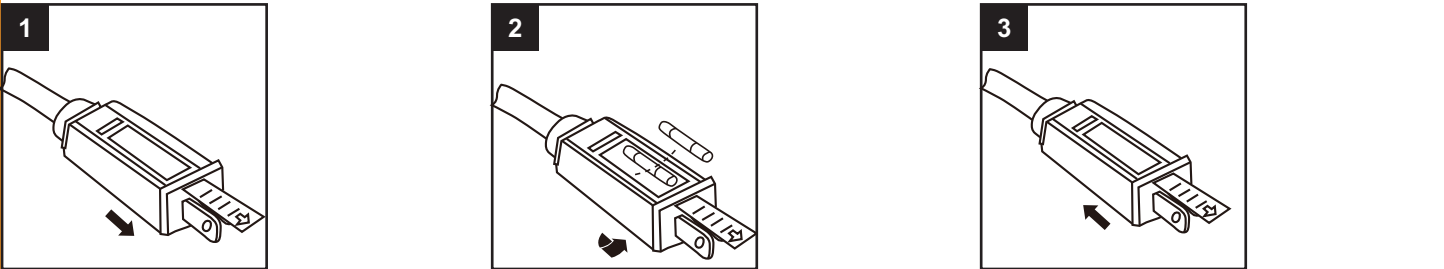


INSTALLATION OVERVIEW/VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN



FUSE REPLACEMENT INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR LE CHANGEMENT D'UN FUSIBLE/ INSTRUCCIONES PARA EL REEMPLAZO DEL FUSIBLE

Disconnect the power before replacing the fuse. Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord. Risk of fire. Do not replace attachment plug. The plug contains a safety device(fuse) that should not be removed. Slide open the plug cover and replace the safety device (fuse) with the spare fuse in the plug. Discard product if the attachment plug is damaged./Coupez l'alimentation avant de remplacer le fusible. Débranchez l'article en tirant sur la fiche. Évitez de le débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation. Risque d'incendie. Ne remplacez pas la fiche de branchement. La fiche est munie d'un dispositif de sécurité (fusible) qui ne doit pas être retiré. Faites glisser le couvercle et remplacez le dispositif de sécurité (fusible) par le fusible de rechange. Jetez l'article si la fiche de branchement est endommagée./Desconecte la alimentación antes de reemplazar el fusible. Tome el enchufe y retírelo del receptáculo o de cualquier otro tomacorriente. No jale el cable para desenchufarlo. Riesgo de incendio. No reemplace el enchufe. El enchufe contiene un dispositivo seguro (fusible) que no se debe retirar. Deslice para abrir el enchufe y vuelva a colocar el dispositivo de seguridad (fusible) con el fusible de repuesto en el enchufe. Deseche el producto si el enchufe está dañado.



TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
Fixture does not light. Le luminaire ne s'allume pas. La lámpara no enciende.	Power is off, defective wall switch, or fuse blown. L'alimentation est coupée, l'interrupteur mural est défectueux ou un fusible a grillé. No hay energía, interruptor de pared defectuoso o fusible quemado.	Check circuit breaker or wall switch, replace wall switch, or check fuse in the power cord plug. Vérifiez le disjoncteur ou l'interrupteur mural, remplacez l'interrupteur mural ou vérifiez le fusible dans la fiche du cordon d'alimentation. Revise el interruptor de circuito o el interruptor de pared, reemplace el interruptor de pared o revise el fusible en el enchufe del cable de alimentación.
Circuit breaker trips when light is turned on. Un disjoncteur se déclenche lorsque le luminaire est mis sous tension. El interruptor de circuito se dispara cuando se enciende la luz.	Overloaded circuit. Le circuit a subi une surcharge. Circuito sobrecargado.	Check the load on the circuit connected with the product and verify if it exceeds the rating of the circuit breaker. Vérifiez la charge du circuit connecté au produit et assurez-vous qu'elle ne dépasse pas la charge du disjoncteur. Revise la carga en el circuito conectado con el producto y compruebe si excede la clasificación del interruptor de circuito.